



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC.

QUÉBEC, LUNDI, 7 AOUT 1911.

PROVINCE OF QUEBEC.

QUEBEC, MONDAY, 7th AUGUST, 1911.

Proclamation

Canada, Province de Québec. } F. LANGELIER.

[L. S.]

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

LOMER GOUIN, } ATTENDU que par la Procureur-Général. } loi 8 Ed. VII, ch. 11, intitulée : "Loi concernant la nomination d'un agent général pour la province dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande", il est entre autres choses décrété que cette loi entrera en vigueur le jour qu'il plaira au Lieutenant-Gouverneur en conseil de fixer par proclamation ;

Et attendu qu'il est dans l'intérêt public que cette loi soit promulguée maintenant ;

A CES CAUSES, de l'avis et du consentement de Notre Conseil Exécutif, Nous avons réglé et ordonné, et, par les présentes, réglons et ordonnons que la loi 8 Ed. VII, ch. 11, intitulée : "Loi concernant la nomination d'un agent général pour la province dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande", est et sera mise en vigueur le septième jour du mois d'août courant (1911).

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Proclamation

Canada. Province of Québec. } F. LANGELIER.

[L. S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING :

PROCLAMATION.

LOMER GOUIN, } WHEREAS by law Attorney General. } 8 Ed. VII, c. 11, entitled : "Law concerning the appointment of a general agent for the province in the United Kingdom of Great Britain and Ireland", it is decreed among other things that this law shall come into force on the day which the Lieutenant Governor in council shall be pleased to appoint by proclamation ;

And whereas it is in the public interest that this law be now promulgated ;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, We have ruled and ordered, and hereby do rule and order that the law 8 Ed. VII, c. 11, entitled : "Law concerning the appointment of a general agent for the province in the United Kingdom of Great Britain and Ireland", is and shall come into force on the seventh day of the month of August instant, (1911).

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir FRANÇOIS LANGELIER, Chevalier, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce SEPTIEME jour d'AOUT, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent onze, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

JOS. DUMONT,
Sous-secrétaire de la province.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Honorable Sir FRANÇOIS LANGELIER, Knight, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SEVENTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and eleven, and in the second year of Our Reign.

By command,

JOS. DUMONT,
Deputy Provincial Secretary